



**Zertifikat**  
*Certificate*

**über die Anerkennung eines Qualitätssicherungssystems**  
*on the approval of a quality system*

**Ausgestellt für:** Sagemcom Dr. Neuhaus GmbH  
*Issued to:* Papenreye 65  
22453 Hamburg

**gemäß:** Mess- und Eichverordnung vom 11. Dezember 2014 (MessEV)  
*In accordance with:* Measures and Verification Ordinance dated 11 December 2014 (MessEV)

**Messgröße lt. MessEV § 1:** Messgrößen bei der Lieferung von Elektrizität  
*Measurand acc. to Measures and Verification Ordinance, section 1:* Measurands during electricity supply

**Nr. des Zertifikats:** DE-M-AQ-PTB152, Revision 2  
*Certificate No.:*

**Gültig bis:** 14.08.2027  
*Valid until:*

**Anzahl der Seiten:** 3  
*Number of pages:*

**Geschäftszeichen:** PTB-9.22-4118520  
*Reference No.:*

**Nr. der Stelle:** 0102  
*Body No.:*

Im Auftrag  
*On behalf of PTB*

  
Markus Urner

Braunschweig, 15.08.2024

Siegel  
*Seal*



## Zertifikatsgeschichte

### History of the Certificate

Zertifikats-Ausgabe <i>Issue of the Certificate</i>	Datum <i>Date</i>	Änderungen <i>Modifications</i>
DE-M-AQ-PTB152	15.08.2018	Erstbescheinigung <i>Initial certificate</i>
DE-M-AQ-PTB152, Revision 1	15.08.2021	1. Reanerkennung, Verlängerung der Gültigkeit um 3 Jahre <i>1<sup>st</sup> reapproval, prolongation for another 3 years</i>
DE-M-AQ-PTB152, Revision 2	15.08.2024	2. Reanerkennung, Verlängerung der Gültigkeit um 3 Jahre <i>2<sup>nd</sup> reapproval, prolongation for another 3 years</i>

Diese Revision 2 ersetzt die Revision 1 des Zertifikats Nr. DE-M-AQ-PTB152 vom 15.08.2021, Geschäftszeichen PTB-9.22-4105519.

*This Revision 2 replaces Revision 1 to Certificate No. DE-M-AQ-PTB152 dated 15.08.2021, Reference No. PTB-9.22-4105519*

## Vorbemerkungen

### Preliminary remarks

Die Konformitätsbewertungsstelle der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt (PTB) bescheinigt mit diesem Zertifikat, dass das Qualitätssicherungssystem in dem in diesem Zertifikat genannten Geltungsbereich den folgenden Anforderungen entspricht:

*By means of this certificate, the Conformity Assessment Body of the Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB) certifies that the Quality System complies - within the scope of validity specified in this Certificate - with the following requirements:*

- Anlage 4 **Modul D der Mess- und Eichverordnung** vom 11.12.2014 (BGBl. I S. 2010) in der derzeit geltenden Fassung, Absätze 3.2 und 3.3  
*Annex 4 **Module D of the Measures and Verification Ordinance** dated 11.12.2014 (Federal Law Gazette – BGBl. I p. 2010) in the currently valid version, sections 3.2 and 3.3*

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, die Kennzeichnung für die im Geltungsbereich dieses anerkannten Qualitätssicherungssystems gefertigten Messgeräte mit der PTB-Kennnummer 0102 zu versehen. Die Bewertung basiert auf einer Begutachtung der eingereichten Dokumente und einem Audit im Unternehmen. Das Qualitätssicherungssystem unterliegt der laufenden Überwachung der Konformitätsbewertungsstelle.

*The owner of this certificate is entitled to provide the marking of the measuring instruments which have been produced within the scope of validity of this approved Quality System with the PTB identification number 0102. The assessment is based on an evaluation of the submitted documents and on an audit on site. The quality system is subject to permanent surveillance by the Conformity Assessment Body.*



## Standorte und Gerätearten

*Sites and kinds of instruments*

**Standort 1:**

*Site 1:*

Sagemcom Dr. Neuhaus GmbH  
Messestraße 20  
18069 Rostock

**Messgerätearten:**

*Kinds of measuring instruments:*

**ZE: getrennt und integriert angeordnete Zusatzeinrichtungen  
einschl. Smart-Meter-Gateway für Elektrizitätsmessgeräte**  
*Additional device: Additional devices arranged separately and in an integrated  
way including Smart Meter Gateway for electrical energy meters*

Die Konformitätsbewertungsstelle führt eine Liste der von diesem Zertifikat abgedeckten Messgerätetypen. Die Liste wird laufend aktualisiert und dem Inhaber des Zertifikats zugeschickt.

*The Conformity Assessment Body maintains a list of the measuring instrument types covered by this Certificate. This list will be kept up to date and sent to the owner of the Certificate.*

**Liste der vom anerkannten QS-System abgedeckten Messgerätetypen**  
*List of the measuring instrument types covered by the approved QS system*

**Hersteller / Manufacturer:** Sagemcom Dr. Neuhaus GmbH

**RegNr:** DE-M-AQ-PTB152

Messgeräte, für die der o.g. Hersteller die Konformität erklärt:  
*Measuring instruments for which the above-mentioned manufacturer declares conformity:*

Index	Typbezeichnung <i>Type designation</i>	Messgeräteart <i>Device type</i>	Zertifikatsnummer <i>Certificate No.</i>	Fertigungsstandort <i>Production site</i>	Bemerkungen <i>Remarks</i>
1	SMARTY IQ-...	6.6 ZE: getrennt und integriert angeordnete Zusatzeinrichtungen einschl. Smart-Meter-Gateway für Elektrizitätsmessgeräte	DE-18-M-PTB-0036	Rostock	

Änderungen sind mitteilungspflichtig / Any changes have to be advised to PTB.

Braunschweig, 15.08.2024

Im Auftrag  
*On behalf of PTB*

**markus.urner**

Digital unterschrieben von  
markus.urner  
Datum: 2024.08.06 16:18:31 +02'00'